

# St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

## St. Peter Mission

February 3, 2019

IV Sunday In Ordinary Time



### Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English  
Sunday: 10:30 am English  
1:30 pm in Español/Spanish  
Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri  
7:00 pm—1er. Viernes de Mes.

*El Rosario se reza media hora antes de misa.*

### Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by appt.

### Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

### Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.  
+ + + + +

### St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

### Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)  
Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

### AN ONGOING MISSION

In his hometown synagogue, Jesus' neighbors are amazed by his words. Nevertheless, they remind each other, "Is this not Joseph's son?"

Surely the people know who he is. The carpenter's son. The young man who had learned in this very synagogue. The boy down the street.

Conflict arises as Jesus begins to define himself in a new way. When he compares himself to the ancient prophets Elijah and Elisha the tensions grow. The tensions multiply when Jesus begins to tell of a new mission for God's people: the good news of the scriptures is intended for all.

In his famous passage from the First Letter to the Corinthians, St. Paul reminds us of the eternal nature of love. Love does not come to an end. In today's readings, we are reminded that, like love, Jesus' mission cannot be contained. Jesus slips through the crowd of persecutors and moves on to new challenges. We are called to this same perseverance in the name of love.

Copyright © J. S. Paluch Co.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter.

By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.

God Bless you!

### Parish Office Hours — Horas de Oficina:

#### Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

**12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Mario Valencia**

fvalencia@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Judith Gallegos**

dre@stmaryslakeport.com

#### Misioneras Servidoras de la Palabra

707-900-1117

**Phillip Myers** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Lisa Lambert**—Bookkeeper

[www.stmaryslakeport.com](http://www.stmaryslakeport.com)

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

### UNA MISIÓN CONTINUA

En la sinagoga de su pueblo natal, los vecinos se maravillaban con las palabras de Jesús. No obstante, se preguntaban: "¿No es este el hijo de José?"

Con seguridad la gente sabía quién era Jesús. El hijo del carpintero. El joven que aprendió en esa misma sinagoga. El muchacho de la calle.

El conflicto surge cuando Jesús empieza a definirse de una manera nueva. Las tensiones aumentan cuando se compara con los antiguos profetas Elías y Eliseo. Las tensiones se multiplican cuando Jesús empieza a hablar de una nueva misión para el pueblo de Dios: la Buena Nueva de la Escritura está dirigida a todos.

En su famoso pasaje de la primera carta a los Corintios, san Pablo nos recuerda la naturaleza del amor eterno. El amor no termina. En la lectura de hoy, se nos recuerda que, como el amor, la misión de Jesús no se puede detener. Jesús se desliza entre la multitud de perseguidores y sigue adelante con nuevos retos. Estamos llamados a esta misma perseverancia en nombre del amor.

Copyright © J. S. Paluch Co.

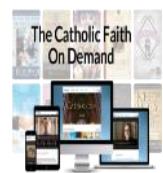


*Register con el  
codigo parroquial*

Register entering your parish

code: **H4FK83**

(all capital letters)





## TRADITIONS OF OUR FAITH

In many Latin homes the Christmas season ended on February 2 with the raising of the Child God at the Feast of Candlemas. It is interesting how the Christian people have a certain affection for Jesus in his childlike aspect. For centuries with the evangelist Luke and the Virgin Mary the Christian imagination has been searching for the Divine Child in the temple; with Saint Christopher he carries the Child Jesus on his shoulders while crossing the river of life and Saint Anthony of Lisbon plays with the Baby Jesus on a theological book while studying the Word of God. It was the Cistercian monks of the 12th century who first developed this devotion to the Child Jesus. In their eagerness to know better the God made human they entered through imaginative meditation in the four gospels. This meditation is an entry into the life of Jesus in such a way that you live the events in your heart and thus develop an affective relationship with the Lord. Devotion to the Child God must be accompanied by *lectio divina*.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



## TRADICIONES DE NUESTRA FE

En muchos hogares Latinos el tiempo de Navidad terminó el día dos de febrero con la levantada del Niño Dios en la fiesta de la Candelaria. Es interesante como el pueblo cristiano tiene un cierto afecto para Jesús en su aspecto de niño. Desde hace siglos con el evangelista Lucas y la virgen María la imaginación cristiana ha ido buscando al Divino Niño en el templo; con san Cristóbal lleva cargando al Niño Dios sobre los hombros mientras cruza el río de la vida y san Antonio de Lisboa juega con el Niñito Jesús sobre un libro teológico mientras estudia la Palabra de Dios.

Fueron los monjes cistercienses del siglo XII quienes primero desarrollaron esta devoción al Niño Jesús. En su afán por conocer mejor al Dios hecho humano entraban por medio de la meditación imaginativa en los cuatro evangelios. Esta meditación es un entrar en la vida de Jesús de tal manera que vives los eventos en tu corazón y desarrollar así una relación afectiva con el Señor. La devoción al Niño Dios debe ser acompañada de la *lectio divina*.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



### Save the Date March 9, 2019 You are invited to a full day of spiritual renewal!

Participants will hear the Good News proclaimed in a dynamic way that will invite all to journey closer to their loving Father, his saving son Jesus, and the transforming Holy Spirit. You will experience informative talks, inspirational personal witness, sacramental renewal, prayer, Eucharistic Adoration, and Mass.

Registration forms available after mass. For more information please call the office at (707)263-4401



### St. Mary Immaculate Cemetery plot.

Are you ready for the inevitable! Buy your plot for only \$ 465.00 5' x 10' For more information please call Chapel of the Lake Mortuary at (707) 994-5611



### Cementerio de St Mary Immaculate

¿Estás listo para lo inevitable! Compre su espacio por solo 465.00 5' x10' Lugar para sepultura Para obtener más información, llame a Chapel of the lakes al (707)994-5611



**Rosary**  
**St Mary Immaculate Church**  
**invites you to join us to pray**  
**the rosary every**  
**Wednesday and Thursday after 9:00**



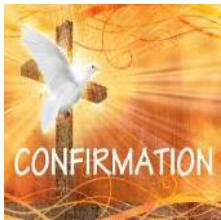
*As part of the healing process for the sex abuse scandals in the Church our diocese of Santa Rosa have committed with an open policy to support and healing process of the victims of this terrible evil in our society. I father Mario, Saint Mary Immaculate Church and Saint Peter Mission we are committed a 100% to implement a safe environment and look for the healing and strength of our Church. That is why every Thursday at 9:00 am mass we will offer the sacrifice of the Lord for the follow intentions: For the healing and support of all victims of clergy sexual abuse. For the conversion and just punishment of the perpetrators and concealers of sexual abuse.*

*For the strength of the bishops to be holy shepherds in protecting and leading their sheep from all harm. Remember we are the body of Christ and all together we need to walk to be the Church that God expects from us. Let us Pray*



**Bible Study —Estudio de Biblia**  
For more information please contact the missionaries at (707)900-1117

Para mas informacion sobre cursos de Biblia o Rosarios:  
Favor de comunicarse con las misioneras al (707) 900-1117



## Religious Education Box

Important dates-Fechas Importantes

**Parent Meeting February  
12th & 13th @5:30**

**Junta de padres de Familia  
12 y 13 de Febrero @ 5:30**

Confirmation Retreat March 2nd  
from 12:00 to 6:00 pm.

Retiro de confirmacion Marzo 2  
de 12:00 a 6:00 pm



**Confirmation Rehearsal;  
March 26th @ 5:30 pm**  
**Ensayo para confirmacion  
Marzo 26 @ 5:30 pm**

Reconciliation Date:  
March 29th @ 5:30 pm  
Servicio de reconciliacion  
Marzo 29 @5:30 pm

**Confirmation Date :  
March 30th @ 6:00 pm**  
**Confirmacion: Marzo 30th @6:00pm**

First communion: May 11th@ 5:00 pm (English)  
Primera Comunion: Mayo 11@ 1:30 pm



**Platicas Pre-Bautismales:  
1 de Febrero, @ 7:00 pm.**



**Sunday 01/27/2019 Collection: \$2737.00**

**2nd Collection: \$1317.00**

**Thank you. Thank you. Thank you.**

**Please pray for those who are in need of healing:  
Por favor recemos por las siguientes personas:**

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Updike, Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz

## Baptism, Weddings, Quinceañeras.

Please be sure to give 3 months advance notice for baptism and quinceañeras; 6 months for weddings.



## Bautismo, Bodas, Quinceañeras

Por favor, asegúrese de dar 3 meses de anticipación para bautismo y quinceañeras; 6 meses para bodas.  
6 meses para bodas.



## Join Us For St. Valentine's Gala Dinner

**February 23th @ 5:00 PM**



**Nuit d'Amour**  
**"Steele Winery"**

4350 Thomas Dr. Hwy 29, Kelseyville, CA

### Live Music and More

Join us with a delicious dinner, wine and more.  
Tickets are available after mass or at St Mary's office.

**\$40.00 per ticket per person.**

## Te invitamos a formar parte de la Cena de Gala de San Valentín

**23 de Febrero a las 5:00 p.m.**

### "Steele Winery"

4350 Thomas Dr. Hwy 29, Kelseyville, CA 95451

### Música en vivo

Únete a nosotros para una deliciosa  
cena, vino y más.

Boletos disponibles despues de misa oh en  
la oficina.

**\$40.00 por persona.**



## Lit. Ministers Schedule, Feb9th—Feb. 10th

### Lectors

5:00pm - J Payne, S Schweifler  
8:30am - Michael & Mike Ernst  
10:30am P Myers, B McIntyre  
1:30pm – Miguel & Lupita Silva.

### Eucharistic Min.

5:00pm – J. Payne, P wigs, K Wilkes  
8:30am - M Sommerfield, Paula & Dave McDonald  
10:30am - Tom D., P Shone, C Pagulayan, E Kalk, B McIntyre  
1:30 pm – Mario Silva, Dolores B., Ma. Elena, Sandra G., Jose

### Altar Servers

5:00 pm—David Wilkes,  
10:30am - Isabel C. Aiden Rivas, Antony Matias  
8:30 am— Clarissa Barajas, Enrique Recinos, Roberto Tapia  
1:30 pm.— Estefani Ramirez, Abygail & Genesis Pizano

### Ushers

5:00pm - Ed McDonald,  
10:30am— J Goetz, J Patti  
1:30 pm— Francisco Torrez, Alejandro Martinez



## Nestegg Investment Consulting

*Know when to be in the Stock Market  
And when NOT to be in the Stock Market*  
Available for ALL your investment accounts.  
See Rian Sommerfield, or Phil Myers  
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846

### Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A  
200 Lakeport Blvd.

(707) 263-WHAT (9428)

Hearing Aids | Sales | Service



**Humanidad**  
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community **mental health** agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Santa Rosa Ca)

## Antoinette's School of Dance

*Antoinette Goetz, Owner*

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453



707- 263-5617



## Southern Smiles

### DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

## Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

*We Provide the "Care" In After Care*

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

[www.chapellofthelakes.com](http://www.chapellofthelakes.com)

## Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

*Marketing Agent #OB74777*

**Maryann Sanderson** phone/fax # 707-928-5610

10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115

[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)

[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

### Pat Tyrrell

108 South Main Street  
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie  
@att.net 707-263-  
3326



### Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



### Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

## Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

*Family Vision Care*

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453

707-263-4294



## Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm

## John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual— Partnership—

Estate— Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f



### Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

## Lincoln Leavitt

*Insurance Agency*

**Tom Lincoln**

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162



## CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

[www.ruzicka-engineering.com](http://www.ruzicka-engineering.com)

707-263-6155

## Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

## Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejeda

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

[macsmarine@hotmail.com](mailto:macsmarine@hotmail.com)

Lic. # 993800



## CREATIVELY SOCIAL MAKE YOUR BUSINESS STAND OUT

**Photography**

**Video**

**Graphic Design**

**Social Media**

**Marketing**

**Contact us at:**

[Devin.Lambert@hotmail.com](mailto:Devin.Lambert@hotmail.com)

707-533-0132

[Facebook.com/creativelysocialmedia](http://Facebook.com/creativelysocialmedia)